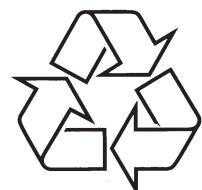


**CD Atskaņotājs**

**AZ 1133**



Tiecieties ar Philips Internetā  
<http://www.philips.com>

**Lietošanas instrukcija**

## DZIRDES DROŠĪBA

### Klausieties vidējā skaļumā

- Austiņu lietošana lielā skaļumā var bojāt Jūsu dzirdi. Šī prece var radīt skaņas decibelu diapazonos, kas var radīt dzirdes zudumus normālai personai, pat ja iedarbība ir bijusi mazāk kā minūti. Augstākie decibelu diapazoni ir paredzēti tiem, kam jau ir dzirdes zudumi.
- Skaņa var būt maldinoša. Ar laiku Jūsu dzirdes "komforta līmenis" adaptējas skaļākai skaņai. Tādēļ pēc ilgākas klausīšanās, tas, kas izklausās "normāli", patiesībā var būt skāļi un kaitīgi Jūsu dzirdei. Lai pret to nodrošinātos, iestatiet Jūsu skaļumu drošā līmenī, pirms Jūsu dzirde adaptējas, un atstājet to tā.

### Lai noteiktu drošu skaļuma līmeni:

- Iestatiet skaļumu uz zemu līmeni.
- Lēni palieliniet skaļumu, līdz Jūs to dzirdat komfortabli un skaidri, bez traucējumiem.

### Klausieties saprātīgus laika periodus:

- Paildzināta skaņas ietekme, pat parasti "drošā" skaļumā, var izraisīt dzirdes traucējumus.
- Noteikti lietojet Jūsu aprīkojumu saprātīgi un ievērojet piemērotus pārtraukumus.

### Lietojot austīgas, noteikti ievērojet sekojošas vadlīnijas:

- Klausieties saprātīgā skaļumā saprātīgus laika periodus.
- Esiet uzmanīgi, neregulējiet skaļumu, kad Jūsu dzirde adaptējas.
- Neuzregulējiet skaļumu tik skaļi, ka nedzirdat, kas notiek ap jums.
- Jums jābūt piesardzīgiem vai jāpārtrauc lietošana potenciāli bīstamās situācijās.
- Nelietojiet austīgas, darbinot motorizētu transporta līdzekli, braucot ar velosipēdu, skrūvdēli, utt., tas var izraisīt satiksmes negadījumu un ir aizliegts daudzās valstīs.

### Jūsu vecās ierīces izmešana

*Jūsu prece ir veidota un ražota ar augstas kvalitātes materiāliem un sastāvdaļām, ko var pārstrādāt un lietot atkārtoti.*

*Ja precei ir piestiprināts šis pārsvītotās riteņotās miskastes simbols, tas nozīmē, ka preci sedz Eiropas Direktīva 2002/96/EC.*

*Apziniet vietējo atsevišķas savākšanas sistēmu elektriskām un elektroniskām precēm.*

*Rīkojieties saskaņā ar vietējiem noteikumiem un neizmetiet Jūsu veco preci kopā ar sadzīves atkritumiem. Pareiza Jūsu vecās preces izmešana palīdzēs novērst potenciālas negatīvas sekas apkārtējai videi un cilvēku veselībai.*



## BRĪDINĀJUMS

*Citu vadību vai regulējumu lietošana vai procedūru veikšana, kā šeit norādītās, var novēst pie nedrošas darbības.*

*Šī ierīce atbilst Eiropas Savienības radio traucējumu prasībām.*

**PIRMKLASĪGS  
LĀZERA  
PRODUKTS**

## TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA

Ja rodas kļūda, vispirms pārbaudiet zemāk minētos punktus, pirms vest ierīci labot. Ja Jūs nevarat novērst problēmu, sekojot zemāk minētajiem padomiem, sazinieties ar ierīces pārdevēju vai servisa centru.

**BRĪDINĀJUMS:** Neatveriet ierīci, jo ir elektrošoka risks. Nekādā gadījumā nemēģiniet labot ierīci paši, jo tādējādi tiks anulēta garantija.

### Problēma

- Iespējamais cēlonis
- Risinājums

### Nav skaņas/ierīce neieslēdzas

- Skālums nav noregulēts
- Regulējiet skālumu
- Strāvas vads nav kārtīgi pieslēgts
- Kārtīgi pieslēdziet strāvas vadu
- Baterijas tukšas / nepareizi ievietotas
- Ievietojet (jaunas) baterijas pareizi
- Ierīcei pieslēgtas austiņas
- Atvienojiet austiņas
- CD satur ne-audio failus
- Spiediet taustiņus vai vienu vai vairākas reizes, lai pārleku uz CD audio celiņu, nevis datu celiņu.

### Displejs nestrādā pareizi / Nav reakcijas uz taustiņiem

- Elektrostatiskā izlāde
- Izslēdziet ierīci un atvienojiet to no strāvas. Pieslēdziet pie strāvas pēc dažām sekundēm.

### Dažādi radio traucējumi vai trokšni

- Elektriskie traucējumi: ierīce pārāk tuvu TV, videomagnetofonam vai datoram
- Palieliniet attālumu

### Slikta radio uztveršana

- Vājš radio signāls
- FM: regulējiet FM teleskopisko antenu

### Indikācija NO

- Nav ievietots disks
- Ievietojet disku
- CD līoti saskrāpēts vai netirs
- Nomainiet/notiņiet CD, skatīt Apkope
- Lāzera lēca aizsvīdusi
- Gaidiet līdz lēca klūst tīra
- CD-R/CD-RW ir tukšs vai nav aizvērts
- Lietojet tikai aizvērtu CD-R/CD-RW vai piemērotu CD Audio disku.

#### Piezīme:

**Pārliecieties, ka disks nav kodēts ar Autoriesību aizsardzības tehnoloģijām, jo dažas no tām neatbilst Compact Disc standartam.**

### CD izlaiž celiņus

- CD ir bojāts vai netirs
- Nomainiet vai notiņiet disku
- Programmas vai sajauktas secības režīms ir aktīvs
- Izslēdziet programmas/sajauktas secības režīmu

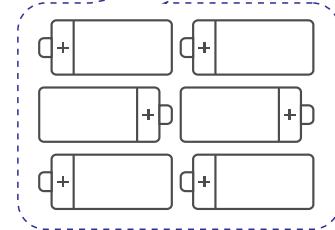
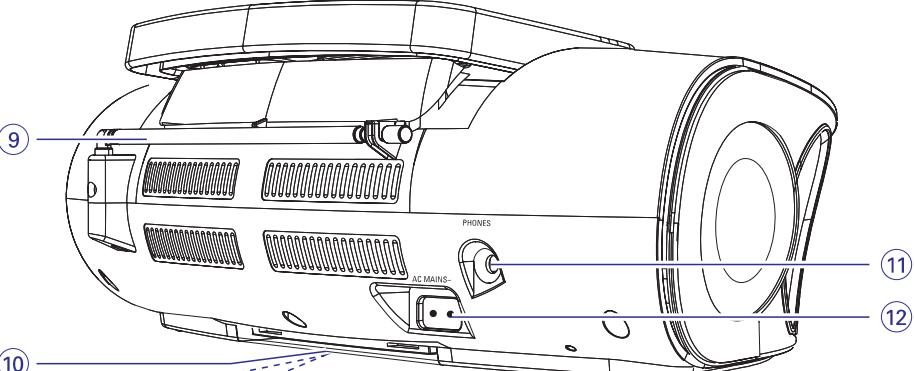
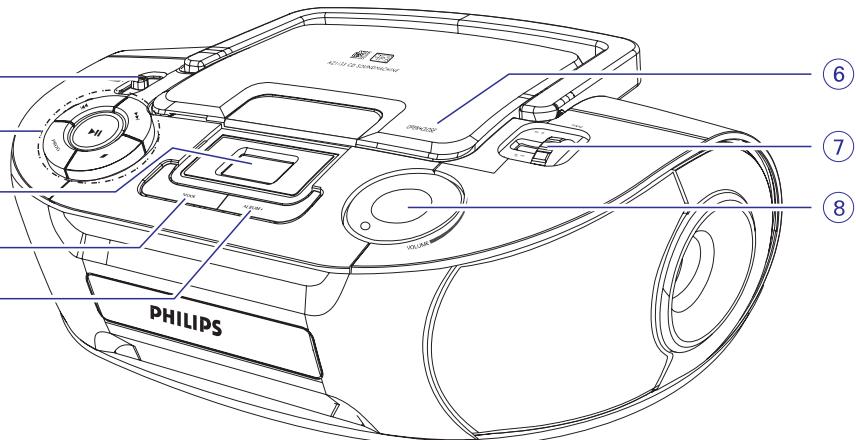
**Piezīme: CD skrāpējumi vai netīriņa var radīt nepareizu darbību.**

### MP3 atskaņošanas laikā ir skaņas pārrāvumi

- MP3 faili veidotī saspiešanas līmeni, kas pārsniedz 320kbps.
- Lietojet zemāku saspiešanas līmeni, lai ierakstītu celiņus MP3 formātā.
- Disks ir bojāts vai netirs
- Nomainiet vai tūriet disku.

## ATTĒLI

1



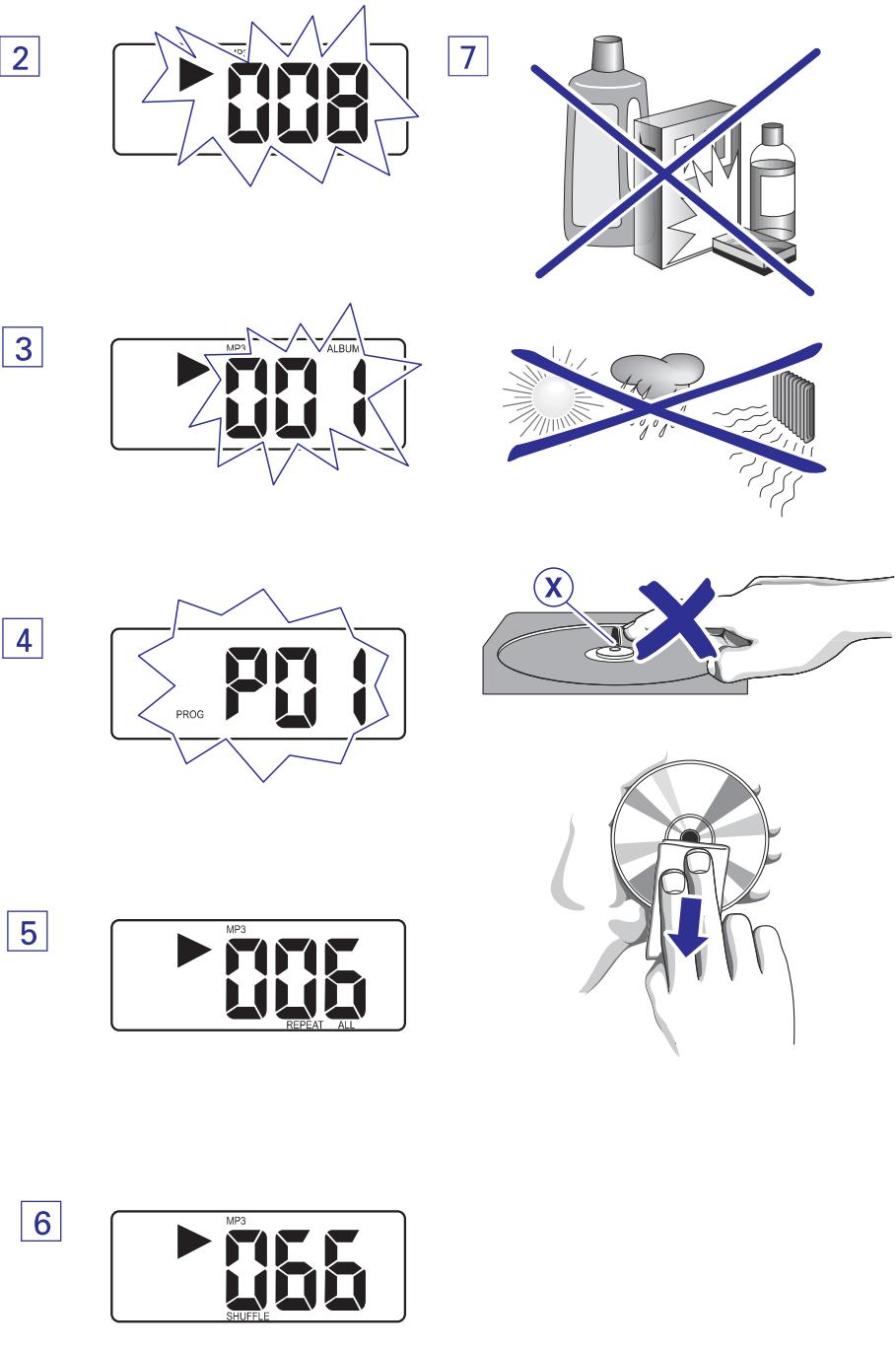
6 x R14 • UM-2 • C-CELLS

### Informācija par dabas aizsardzību

Viss nevajadzīgais iepakojuma materiāls ir noņemts. Iepakojumu var viegli sadalīt trīs materiālos: kartons, poliēsterols un plastmasa.

Jūsu ierīce sastāv no materiāliem, ko var pārstrādāt un lietot atkārtoti, ja izjaukšanu veikusi specializējusies kompānija. Apzīniet vietējos noteikumus par iepakojuma, tukšo bateriju un veca aprikojuma izmēšanu.

## ATTĒLI



## APKOPE UN DROŠĪBA (Skatīt 7. attēlu)

### CD atskanotājs un CD lietošana

- Ja CD atskanotājs nevar pareizi nolasīt CD, lietojet tūrāmo disku, lai notīrtu lēcu, pirms vest ierīci labot.
- CD atskanotāja lēcu nekad nedrīkst aiztikt.
- Straujas izmaiņas apkārtējā temperatūrā var radīt kondensātu uz Jūsu CD atskanotāja lēcas. Tad nav iespējams atskanot CD. Nemēģiniet notīrt lēcu, bet atstājiet ierīci siltā telpā līdz mitrumam izgaro.
- Vienmēr aizveriet diska nodalījumu, lai izvairītos no putekļu uzkrāšanās uz lēcas.
- Lai tīrītu CD, tīriet taisnā līnijā no vidus uz malām, lietojot mīkstu bez-linu lupatu. Nelietojiet tīrīšanas līdzekļus, jo tie var bojāt disku.
- Nekad nerakstiet uz CD un nelīmējiet uz tā uzlīmes.

### Drošības informācija

- Novietojiet uz plakanas, cetas un stabilas virsmas, lai sistēma nesvārstās.
- Kad strāvas vads vai sadalītājs tiek lietots kā ierices atslēdzējs, ierices atslēdzējam jābūt gatavam darbam.
- Nepakļaujiet ierīci, baterijas, CD mitrumam, lietum, smiltīm vai pārmērigam karstumam, ko izraisa sildīšanas aprīkojums vai tieša saules gaisma.
- Ierīci nedrīkst pakļaut pilieniem vai šķakstiem.
- Lai izvairītos no ierīces uzkaršanas, starp ventilācijas atverēm un apkārtējām virsmām ir jānodrošina pietiekama ventilācija (15cm).
- Neaizsedziet ventilācijas atveres ar priekšmetiem kā avīzes, galdautu, aizkari, utt.
- Uz ierīces nedrīkst novietot priekšmetus, kas pilni ar šķidrumiem, kā vāzes.
- Uz ierīces nedrīkst novietot atklātas liesmas avotus, kā aizdedzinātās sveces.
- Ierīces mehāniskās daļas satur pašeļlojošus pārklājumus un tos nevajag eljot.
- Baterijas (ievietotas baterijas vai bateriju pakas) nedrīkst pakļaut pārmērigam karstumam kā saules gaisma, uguns vai līdzīgi.
- Lai tīrītu ierīci, lietojet sausu lupatu. Nelietojiet tīrīšanas līdzekļus, kas satur alkoholu, amonjaku, benzīnu vai abrazīvus, jo tie var bojāt korpusu.

## Celiņu programmēšana

Jūs varat saglabāt līdz 20 celiņiem (MP3: 10 celiņus) vajadzīgajā secībā. Ja Jūs vēlaties, saglabājiet jebkuru celiņu vairāk kā vienu reizi.

- Esot pozīcijā STOP, spiediet taustiņu **PROG**, lai sāktu programmēšanu.  
→ Dispļejs rāda P01, norādot programmas sākumu. Indikācija **PROG** mirķšķinās (Skatīt 4. attēlu).
- Spiediet taustiņus **◀◀** vai **▶▶**, lai izvēlētos vajadzīgo celiņa numuru.
- Piekš **MP3-CD/WMA**: Vispirms vienu vai vairākas reizes spiediet taustiņu **ALBUM+**, lai atrastu Jūsu albumu.  
→ Dispļeja tiks parādīts un īsi mirķšķinās "ALBUM" un izvēlētā albuma numurs (Skatīt 3. attēlu).
- Spiediet taustiņu **PROG**, lai saglabātu vajadzīgo celiņu.  
→ Dispļejs rāda P02, norādot nākamo pieejamo vietu programmā.
- Atkārtojiet soļus **2** un **3**, lai izvēlētos un saglabātu visus vajadzīgos celiņus.
- Spiediet taustiņu **▶▶**, lai atskanotu programmu.  
→ Dispļeja parādās indikācija "PROG".

### Noderīgi padomi:

- Ja Jūs mēģināt saglabāt vairāk kā 20 celiņus (MP3: 10 celiņus), celiņus nevar saglabāt un dispļeja parādās mirgojošs -- -.

## Lai dzēstu programmu

Jūs varat dzēst programmu:

- spiežot taustiņu **■** (divreiz atskanošanas laikā vai vienreiz, kad atskanošana apturēta);
- izvēloties režīmu **FM**, **MW** vai **OFF** (Izslēgts);
- atverot diska nodalījumu.  
→ Dispļejs: Indikācija "PROG" pazūd.

## Dažādi atskanošanas režīmi: **REPEAT (Atkārtot)** un **SHUFFLE (Sajauktā secība)** (Skatīt 5. un 6. attēlu)

Jūs varat atkārtoti atskanot pašreizējo celiņu vai visu disku, kā arī apvienot Atkārtošanas režīmus ar Programmu.

**REPEAT** – atkārtoti atskano pašreizējo celiņu.

**REPEAT ALL** – atkārtoti atskano visu disku/programmu.

**SHUFFLE** – atskano visus celiņus sajauktā secībā.

1. Lai izvēlētos atskanošanas režīmu, vienu vai vairākas reizes spiediet taustiņu **MODE**.

→ Dispļeja tiek parādīts izvēlētais režīms.

2. Spiediet taustiņu **▶▶**, lai sāktu atskanošanu, ja ierīce ir pauzes vai stop pozīcijā.  
→ Ja ir izvēlēts sajauktas secības režīms, diska atskanošana sāksies automātiski pēc dažām sekundēm.

3. Lai atkal izvēlētos normālu atskanošanu, atkārtoti spiediet taustiņu **MODE**, līdz dispļeja vairs netiek parādīts neviens režīms.  
– Jūs varat spiest taustiņu **■**, lai atceltu Jūsu atskanošanas režīmu.

### Noderīgi padomi:

- Sajauktas secības režīms nav pieejams programmas režīmā.

## VADĪBAS / BAROŠANA

Apsveicam ar Jūsu pirkumu un laipni lūdzam Philips!

Lai pilnībā izmantotu atbalstu, ko piedāvā Philips, reģistrējet Jūsu preci [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Komplektā iekļautie piederumi

- Maiņstrāvas barošanas vads.

## Augšējais/priekšējais paneļi (Skatīt 1. attēlu)

1. Avota izvēles slēdzis: **CD/MP3**, **FM**, **MW** vai **OFF**

- Izvēlas CD/MP3, FM vai MW skaņas avotu.
- Izslēgšanas slēdzis.

2. **▶▶** – sāk vai iepauzē CD/MP3 atskanošanu.

- ▶▶◀◀ – izvēlas nākamo/priekšējo celiņu
- ātri meklē uz priekšu/atpakaļ (nospiediet un turiet taustiņu)

**PROG** – programmē celiņus

- – beidz CD atskanošanu;
- dzēš CD programmu

3. **Dispļejs** – parāda CD funkcijas

4. **MODE (Režīms)** – izvēlas no dažādiem atskanošanas režīmiem: piem., REPEAT (Atkārtot) vai SHUFFLE (sajaukt secību).

5. **ALBUM +** – Tikai MP3-CD: izvēlas albumus.

6. **OPEN-CLOSE** – atver/aizver CD nodalījumu

7. **TUNING** – uzregulē radio stacijas

8. **VOLUME** – regulē skaļumu

## Mugurpuse/apakša (Skatīt 1. attēlu)

9. **Teleskopiskā antena** – uzlabo FM uzveršanu

10. **Bateriju nodalījuma vāciņš** – atveriet, lai ievietotu 6 x 1.5V **R-14/UM-2/C-Cells** tipa baterijas.

11. **■** – 3.5mm stereo austiņu ligzda

**Noderīgi padomi:** Kad ierīcei tiek pieslēgtas austiņas, skaļruņi tiek izslēgti.

12. **AC MAINS~** – ligzda strāvas vadam.

## Barošana

Kad vien iespējams, lietojiet strāvas padoves vadu, ja vēlaties taupīt baterijas. Pārliecinieties, ka esat atvienojuši kontaktu no ierīces un sienas rozetes, pirms bateriju ievietošanas.

## Baterijas

1. Ievietojiet **6 R-14, UM2** vai **C-cells** tipa baterijas (nav iekļautas komplektā, vēlams sāmu), ievērojot polaritāti (skatīt 1. attēlu).

2. Ielieciet atpakaļ bateriju nodalījuma vāciņu, pārliecinieties, ka baterijas ir stingri un pareizi savās vietās. Ierīce tagad ir gatava darbam.

- *Nepareiza bateriju lietošana var izraisīt elektrolīta noplūdi un bojāt bateriju nodalījumu vai izraisi bateriju plīšanu.*

- *Nejauciet bateriju tipus: piem., sārmu ar oglekļa cinku baterijām. Lietojiet vienlaicīgi tikai viena tipa baterijas.*

## Strāvas padeve

- Ievietojot jaunas baterijas, nelietojiet vienlaicīgi jaunas baterijas ar vecām.
- Izņemiet baterijas, ja ierīce netiks lietota ilgu laiku.

**Baterijas satur kīmiskas vielas tāpēc no tām jāatbrīvojas pareizi.**

## Maiņstrāvas barošanas lietošana

**BRĪDINĀJUMS:** Vienmēr pārbaudiet, vai esat pilnībā izslēguši ierīci, pirms Jūs maināt vai atvienojat barošanu.

- Pārbaudiet vai barošanas voltaža, kas norādīta uz tipa plāksnites, kas atrodas ierīces apakšā, atbilst elektrošķīlka strāvas padevi. Ja tā nav, sazinieties ar ierīces pārdevēju vai servisa centru.
- Pieslēdziet strāvas vadu pie kontakta **AC MAINS~** un sienas rozetes. Ierīce tagad ir pieslēgta un gatava lietošanai.
- Lai pilnībā izslēgtu ierīci, atvienojiet strāvas vadu no sienas rozetes.
- Uzstādiet ierīci tuvu strāvas rozetei, kur strāvas kontakti ir viegli sasniedzams.
- Atvienojiet strāvas vadu no sienas rozetes, lai aizsargātu Jūsu ierīci pērkona negaisa laikā. Bērni var gūt nopietrus savainojumus, jo vada galā vēl var būt strāva, ja kontakti ir atvienoti tikai no kontakta AC MAINS~ ierīces aizmugurē.

### Tipa plāksnite atrodas ierīces apakšā.

#### Noderīgi padomi:

- Lai izvairītos no nevajadzīga strāvas patēriņa, vienmēr pārlēdziet **Avota izvēles slēdzi** pozīciju **OFF** (Izslēgts) pēc ierīces lietošanas.

## Vispārēja darbība

### Ieslēgšana, izslēgšana un funkcijas izvēle

- Lai izvēlētos skaņas avotu, pārbīdiet **Avota izvēles slēdzi** uz pozīciju: **CD/MP3, FM** vai **MW**.
- Lai izslēgtu ierīci, pārbīdiet **avota izvēles slēdzi** pozīciju **OFF**.

### Skaļuma regulēšana

- Regulējiet skaļumu ar vadību **VOLUME** (Skaļums).

## Radio uztveršana

- Pārbīdiet **Avota izvēles slēdzi** pozīciju **FM** vai **MW**, lai izvēlētos vajadzīgo frekvences diapazonu.
- Grieziet vadību **TUNING** (Regulēšana), lai uzregulētu radio staciju.

#### Noderīgi padomi:

### Lai uzlabotu radio uztveršanu

- Piekš **FM**, izvelciet, pielieciet un grieziet teleskopisko antenu, lai iegūtu vislabāko uztveršanu. Samaziniet antenas garumu, ja signāls ir pārāk spēcīgs.
- Piekš **MW**, ierīce lieto iebūvētu antennu. Regulējiet šo antennu, griežot visu ierīci.

## CD/MP3 ATSKAŅOTĀJS

### Par MP3

Mūzikas saspiešanas tehnoloģija MP3 (MPEG1 Audio Layer 3) ievērojami samazina audio CD digitālos datus, saglabājot CD kvalitātes skaņu.

- MP3 failu iegūšana:** Jūs varat lejupielādēt legālus mūzikas failus no interneta uz Jūsu datora cietai disku vai izveidot šādus failus, konvertējot audio CD failus Jūsu datorā ar atbilstošu kodēšanas programmatūru. (MP3 failiem ir ieteicams bitu ātrums ir 128kbps vai augstāks.)
- MP3 CD izveidošana:** ierakstiet mūzikas failus no Jūsu datora cietā diska uz CDR vai CDRW, izmantojot Jūsu CD rakstītāju.

#### Noderīgi padomi:

- Pārliecinieties, ka MP3 failu paplašinājumi ir **.mp3**.
- Albumu skaits: ne vairāk kā 99
- Celiņu skaits: ne vairāk kā 400
- Failu nosaukumu garums ietekmē atskanojamo celiņu skaitu. Jo īsāks ir faila nosaukums, jo vairāk failus var ierakstīt vienā diskā.

### Diska atskānošana

Šis atskānotājs atskāpo Audio Diskus, tai skaitā CD-R/CD-RW, MP3 CD. Nemēģiniet atskāpot CD-ROM, CD-I, CDV, VCD, DVD vai datora CD.

### SVARĪGI!

- CD, kas kodēti ar **autortiesību aizsardzības tehnoloģijām** no dažām ierakstu kompānijām var nebūt atskānojami uz šīs ierīces.
- DRM-aizsargāts WMA disks nav atbalstīts.
- Pārlēdziet **Avota izvēles slēdzi** pozīciju **CD/MP3**.
- Atveriet diska nodalījumu, ievietojiet CD ar apdrukāto pusī uz augšu, tad viegli uzspiediet uz diska nodalījuma, lai tas aizvērtos.  
→ Displejs rāda **--**, un vēlāk celiņu skaitu.
- Spiediet taustiņu **►II**, lai sāktu atskānošanu.
- Lai iepauzētu atskānošanu, spiediet taustiņu **►II**.  
→ Displejs: mirkšķinās **►** un pašreizējā celiņa numurs (Skatīt 2. attēlu).

- Lai turpinātu atskānošanu, vēlreiz spiediet taustiņu **►II**.
- Lai beigtu atskānošanu, spiediet taustiņu **■**.

#### Noderīgi padomi:

- CD atskānošana beigsies arī tad, ja:**
- Jūs atvērsiet diska nodalījumu;
  - Jūs izvēlaties **FM, MW** vai **OFF**.
  - Disks ir sasniedzis beigas.

### Cita celiņa izvēle

- Vienu vai vairākas reizes spiediet taustiņu **◀▶II**, līdz displejā parādās vajadzīgais celiņa numurs.
- Prieķš MP3-CD/WMA:** Vispirms vienu vai vairākas reizes spiediet taustiņu **ALBUM+**, lai atrastu Jūsu albumu.
  - Displejā tiks parādīts un īsi mirkšķinās "ALBUM" un izvēlētā albuma numurs (Skatīt 3. attēlu).
- Pauzes/apturētā pozīcijā spiediet taustiņu **►II**, lai sāktu atskānošanu.

### Segmenta atrašana celīna robežās

- Atskānošanas laikā nospiediet un turiet taustiņu **◀** vai **▶**.
  - CD tiek atskānots ar lielu ātrumu un samazinātu skaļumu.
- Kad Jūs atpazīstat vajadzīgo segmentu, atlaidiet taustiņu **◀** vai **▶**, lai turpinātu normālu atskānošanu.

#### Noderīgi padomi:

- Kad Jūsu meklēšana sasniedz pēdējā celīņa beigas, disks pārslēgsies stop režīmā.